

1979. évi 21. törvényerejű rendelet

a Magyar Népköztársaság¹ és az Osztrák Köztársaság között Budapesten, 1978. évi július hó 10. napján aláírt, az egészségügy területén való együttműködésről szóló egyezmény kihirdetéséről²

Hatályos: 2007. 01. 01. –

(Az egyezmény megerősítéséről szóló jegyzékváltás 1979. év május hó 29. napján megtörtént.)

1. § A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa³ a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között Budapesten, 1978. évi július hó 10. napján aláírt, az egészségügy területén való együttműködésről szóló egyezményt e törvényerejű rendelettel kihirdeti.

2. § Az egyezmény hivatalos magyar nyelvű szövege a következő:

„ Egyezmény a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között az egészségügy területén való együttműködésről

A Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság attól az óhajtól vezérelve, hogy a két állam közötti együttműködést az egészségügy területén is szorgalmazzák és annak tudatában, hogy ez az együttműködés a két állam közötti jószomszédi kapcsolatok megszilárdítását is szolgálja, elhatározták, hogy az alábbi Egyezményt kötik:

1. cikk

A Szerződő Felek fejlesztik és előmozdítják az együttműködést az egészségügy és az orvostudomány területén.

2. cikk

Az egészségügy és az orvostudomány területén az együttműködés fejlesztése és előmozdítása elsősorban az alábbiak útján történik:

tapasztalatcsere

- az egészségügy irányítása, tervezése és szervezése,
- a lakosság egészségügyi ellátása,
- a környezet-egészségügy, valamint
- az orvostudomány és az egészségügy területén dolgozó szakemberek képzése, illetve továbbképzése terén, tájékoztatáscsere
- az egészségügyre vonatkozó törvényekről, előírásokról és irányelvekről,
- az egészségügyi helyzetet lényegesen befolyásoló megbetegedésekről, mindenekelőtt a fertőző megbetegedésekről, valamint szakfolyóiratok és kiadványok cseréje.

3. cikk

A Szerződő Felek szorgalmazzák

- intézményeik és szakembereik együttműködését az egészségügy és az orvostudomány területén,
- az orvostudományi társaságok együttműködését,
- szakemberek cseréjét szakmai továbbképzés céljából,
- szakértők kölcsönös részvételét az őket érintő szakmai rendezvényeken.

4. cikk